Pleins feux sur L'EXCELLENCE!



Automne 2012

Les belles journées d'été que nous avons connues nous ont permis de réfléchir aux nombreuses occasions et réalisations que les Canadiens ont célébrées au cours des derniers mois. Mon épouse, Sharon, et moi avons eu le privilège d'aller à Londres, en juin, pour participer aux festivités du jubilé de diamant de Sa Majesté la reine Elizabeth II, et de nouveau en juillet pour les Jeux olympiques. Nous avons été témoins de l'admiration vouée à Sa Majesté de même que de la fierté nationale et l'esprit patriotique qui ont aidé nos athlètes à se mesurer aux meilleurs du monde et à remporter 18 médailles olympiques. Au cours de nos voyages à l'étranger, il est toujours réconfortant de voir combien les Canadiens sont respectés à travers le monde et combien ils sont fiers de leur pays.

Le 6 février, 60 ans après l'accession de Sa Majesté au trône, j'ai eu le plaisir de présenter les 60 premières médailles du jubilé de diamant de la reine Elizabeth II à des Canadiens dont les talents et les réalisations sont aussi diversifiés que l'est notre pays. Cette superbe médaille vous sera également décernée, comme membres de l'Ordre du Canada, en reconnaissance de votre contribution à la société canadienne.

En mai, nous avons accueilli au Canada Leurs Altesses Royales le prince de Galles et la duchesse de Cornouailles à l'occasion de leur tournée royale qui comprenait des visites à Saint John, à Toronto et à Regina.

À Ottawa, j'ai été ravi d'inaugurer une exposition présentée par la Chancellerie des distinctions honorifique intitulée D'un océan à l'autre – Saluons nos grands Canadiens. Cette exposition temporaire, située en face de la Colline du Parlement, vise à mieux faire connaître le système de distinctions honorifiques du Canada en relatant des histoires de Canadiens, notamment celles de membres de l'Ordre du Canada. Plus de 20 000 personnes ont déjà eu l'occasion de voir cette exposition et d'en savoir plus sur notre grand pays et sur ceux qui, collectivement, contribuent à améliorer notre bien-être et à renforcer notre identité nationale. J'espère que vous vous ajouterez au nombre.

Alors que Sharon et moi entamons la troisième année de mon mandat à titre de gouverneur général, je vous suis fort reconnaissant de vos contributions et je vous encourage à continuer de nous aider à faire du Canada un pays toujours plus averti et bienveillant. Par votre dévouement, votre créativité et votre générosité, vous nous avez démontré les grandes choses que les Canadiens sont capables d'accomplir. Merci pour toutes vos précieuses réalisations.

Son Excellence le très honorable **David Johnston, C.C., C.M.M., C.O.M., C.D.** Gouverneur général du Canada



Le 17 mai 2012, Son Excellence a inauguré l'exposition *D'un océan à l'autre - Saluons nos grands Canadiens*, au 90, rue Wellington à Ottawa.



Le 25 juillet 2012, à Londres (Angleterre), la photo officielle de Leurs Excellences en compagnie des athlètes et entraîneurs de l'Équipe olympique canadienne.



Le 26 juillet 2012, au palais de Buckingham, Son Excellence a remis la Médaille du jubilé de diamant à Son Altesse Royale le duc d'Édimbourgh.

Saluons nos grands Canadiens

Le 17 mai dernier, les flocons abondaient lors de l'inauguration de l'exposition sur les distinctions honorifiques nationales intitulée *D'un océan à l'autre – Saluons nos grands Canadiens*. Tout au long de l'année du jubilé de diamant, cette exposition temporaire, située à Ottawa, face à la Colline du Parlement, met en valeur ceux qui se sont mis au service du Canada et des Canadiens, de différentes façons. L'exposition vise également à sensibiliser les Canadiens au Régime canadien de distinctions honorifiques. Ce dernier a été créé en 1967, sous l'autorité de Sa Majesté la reine Elizabeth II, pour souligner



Photo : Chris Weicker © Rideau Hall

le centenaire du Canada. Depuis, près d'un million de Canadiens ont reçu des décorations, médailles ou ordres nationaux.

L'inauguration s'est faite en compagnie de récipiendaires de diverses distinctions nationales, dont l'Ordre du Canada, les décorations pour vaillance et bravoure, ainsi que les médailles pour ancienneté de service et services distingués. Son Excellence le très honorable David Johnston a souligné l'importance de reconnaître les Canadiens qui, par leurs contributions, ont rehaussé la qualité de vie dans leur communauté et au pays. À travers les récits de ces récipiendaires percent le cœur et l'âme de notre nation.

En plus de raconter l'histoire de Canadiens exceptionnels, l'exposition présente des médailles et des décorations rares, y compris la médaille de l'Ordre du mérite décernée à William Lyon Mackenzie King, en 1950, par le roi George VI. Mackenzie King est l'un des quatre Canadiens à avoir obtenu un tel honneur. Une partie de l'exposition est également consacrée à l'Autorité héraldique du Canada, plus précisément aux armoiries royales concédées des décennies plus tôt, ainsi qu'à des objets uniques, comme la bannière royale du roi George VI déployée à Rideau Hall lors de la visite royale de 1939. Grâce à une carte interactive du Canada, les visiteurs peuvent se renseigner sur les divers emblèmes et armoiries qui ont été créés par notre propre Autorité héraldique et qui font désormais partie de notre quotidien.

L'exposition est ouverte jusqu'au début de novembre, au 90, rue Wellington, à Ottawa. Pour en savoir davantage, communiquez avec la Chancellerie des distinctions honorifiques au 1-800-465-6890, ou visitez <u>www.gg.ca/expo</u>.



Les contributions du sergent Jeremy Leblanc, M.V.M. (à gauche) et du capitaine Simon Mailloux (à droite) sont aussi présentées dans le cadre de l'exposition.



Avec ses panneaux d'interprétation et ses éléments multimédias, cette exposition permet aux visiteurs de tout âge d'en apprendre davantage sur les distinctions honorifiques du Canada et certains de leurs récipiendaires.

NOUVELLES NOMINATIONS

Les nominations suivantes sont celles confirmées à la date de publication.

Compagnons

L'honorable Ian Corneil Binnie, C.C.

Pour son apport à la profession juridique, notamment en tant que juge de la Cour suprême du Canada, et pour son engagement à l'égard de la formation juridique et de la primauté de droit.

Natalie Zemon Davis, C.C.

Pour son éminente contribution au domaine de l'histoire, notamment son approche novatrice de certains aspects encore inexplorés de l'histoire sociale.

Le très honorable Paul Martin, C.P., C.C.

Pour son éminente contribution à la scène politique canadienne et pour sa participation active à la promotion de possibilités pour les Autochtones du Canada.

Yannick Nézet-Séguin, C.C.

Pour sa contribution à la musique en tant que chef d'orchestre parmi les plus recherchés au monde malgré son jeune âge.

Officiers

Le général Maurice Baril, O.C., C.M.M., M.S.M., C.D. (retraité)

Pour sa contribution à la nation, notamment pour son leadership en tant que chef des Forces canadiennes, et pour sa contribution continue au maintien de la paix dans le monde.

L'honorable James K. Bartleman, O.C., O. Ont.

Pour sa contribution au pays, notamment à titre de lieutenant-gouverneur, et en tant que champion de diverses causes, telles la santé mentale, l'alphabétisme et la lutte contre la pauvreté.

Aldo Albert Daniel Bensadoun, O.C.

Pour ses réalisations en tant que chef d'entreprise et pour son engagement social et philanthropique.

Robert G. Bertram, O.C.

Pour sa contribution aux secteurs des finances et des pensions et pour son travail de promotion de la gouvernance d'entreprise.

Jean Bissonnette, O.C.

Pour sa contribution en tant que réalisateur, producteur, pionnier et visionnaire dans l'industrie de la télévision et du divertissement.

Le lieutenant-général Joseph Jacques Charles Bouchard, O.C., C.M.M., C.S.M., C.D.

Pour sa contribution au maintien de la paix et de la sécurité dans le monde, et son appui à la protection des droits de la personne.

William Scott Bowman, O.C.

Pour sa contribution au hockey, en tant qu'instructeur et mentor.

Francine Décary, O.C., O.Q.

Pour son apport au domaine de l'hématologie en tant que chercheuse, professeure et gestionnaire.

Elizabeth Dowdeswell, O.C.

Pour son apport à la politique publique et environnementale.

Angèle Dubeau, O.C., C.Q.

Pour ses réalisations à titre de violoniste de renommée internationale et d'ambassadrice culturelle de la musique canadienne.

Il s'agit d'une promotion au sein de l'Ordre.

Alain Dubuc, O.C.

Pour sa contribution en tant que journaliste, chroniqueur et auteur sur les enjeux économiques et politiques au Canada.

Robert R. Fowler, O.C.

Pour sa contribution en tant que fonctionnaire, diplomate et représentant du Canada.

Donald A. S. Fraser, O.C.

Pour sa contribution à l'avancement des sciences statistiques au Canada.

Gordon Guyatt, O.C.

Pour sa contribution à l'avancement de la médecine fondée sur les preuves et de son enseignement.

Chantal St-Cyr Hébert, O.C.

Pour ses réalisations professionnelles en tant que journaliste et chroniqueuse dont les articles publiés dans les médias francophones et anglophones offrent une perspective unique sur la politique canadienne.

Le général Rick J. Hillier, O.C., C.M.M., C.S.M., C.D. (retraité)

Pour les services qu'il a rendus au pays et qui ont suscité la fierté pour nos Forces canadiennes.

Paul F. Hoffman, O.C.

Pour avoir fait progresser le domaine de la géologie, notamment par son importante recherche sur la période précambrienne dans l'histoire de la Terre.

Prabhat Jha, O.C.

Pour sa contribution dans les domaines de l'épidémiologie et de l'économie de la santé mondiale, qui ont influé sur l'élaboration d'une politique internationale en matière de santé.

P. Thomas Jenkins, O.C.

Pour sa contribution innovatrice au développement de l'industrie de la haute technologie au Canada.

Ralph Klein, O.C., A.O.E.

Pour ses décennies de contributions à l'Alberta en tant que journaliste, maire de Calgary et premier ministre.

Hugh A. Krentz, O.C.

Pour sa contribution au développement de normes pour l'industrie de la construction, grâce auxquelles les Canadiens bénéficient d'infrastructures sécuritaires.

Bruce Kuwabara, O.C.

Pour sa contribution, en tant qu'architecte, à notre paysage bâti et à l'excellence professionnelle.

Maryse Lassonde, O.C., C.Q.

Pour ses réalisations à titre de chercheuse en neuropsychologie de renommée internationale.

John Last, O.C.

Pour son éminente contribution aux domaines de l'épidémiologie et de la santé publique.

Jean-François Lépine, O.C.

Pour sa contribution au journalisme canadien en tant qu'analyste des affaires internationales possédant la capacité exceptionnelle de vulgariser des enjeux complexes.

L'honorable Kevin G. Lynch, C.P., O.C.

Pour sa contribution en tant que fonctionnaire fédéral, notamment à titre de dirigeant de la fonction publique du Canada, et comme chef de file du milieu des affaires et bénévole.

R. Peter MacKinnon, O.C.

Pour sa contribution dans le domaine de l'éducation et pour son engagement en faveur de l'excellence en matière d'innovation et de recherche.

Hadi-Khan Mahabadi, O.C.

Pour ses travaux novateurs reconnus à l'échelle internationale en science des polymères et son engagement à l'égard de la promotion du progrès scientifique au Canada.

Ermanno Mauro, O.C.

Pour ses réalisations en tant que ténor de renommée internationale et pour avoir transmis ses connaissances à la nouvelle génération de chanteurs d'opéra.

James McEwen, O.C.

Pour sa contribution à l'avancement du génie biomédical, notamment comme inventeur et entrepreneur.

Marianne McKenna, O.C.

Pour sa contribution en tant qu'architecte ayant conçu des structures qui enrichissent le domaine public.

Stuart McLean, O.C.

Pour sa contribution à l'enrichissement de la culture canadienne en tant que conteur et animateur à la radio ainsi que pour ses nombreuses activités caritatives.

Jean-Jacques Nattiez, O.C., C.Q.

Pour sa contribution au développement de la musicologie en tant que chercheur, professeur et spécialiste de la sémiologie de la musique.

Il s'agit d'une promotion au sein de l'Ordre.

Craig Oliver, O.C.

Pour sa contribution de plus d'un demi-siècle au journalisme canadien et pour son travail au nom des personnes handicapées du Canada.

Charles Pachter, O.C.

Pour sa contribution au milieu artistique en tant qu'artiste phare et pour ses activités caritatives.

Il s'agit d'une promotion au sein de l'Ordre.

L'honorable P. Michael Pitfield, C.P., O.C., C.V.O.

Pour son travail à la fonction publique, notamment à titre de greffier du Conseil privé et sénateur.

Sharon Pollock, O.C.

Pour son apport au théâtre en tant que dramaturge primée, actrice, directrice artistique et professeure.

John Brian Patrick "Pat" Quinn, O.C.

Pour sa contribution au hockey en tant que joueur, entraîneur et gérant, ainsi que pour ses nombreuses activités de bienfaisance.

L'honorable John D. Richard, O.C.

Pour sa contribution à la profession juridique, notamment à titre de juge en chef de la Cour d'appel fédérale, et pour ses services à la collectivité.

Catherine Robbin, O.C.

Pour sa carrière en tant que remarquable mezzo-soprano de réputation internationale et en tant que professeure de chant classique.

Cecil H. Rorabeck, O.C.

Pour avoir fait progresser le domaine de la médecine orthopédique, plus particulièrement de l'arthroplastie, et pour son leadership au sein de son milieu professionnel.

Louise Roy, O.C., O.Q.

Pour sa contribution au domaine de la gouvernance d'entreprise à titre de modèle et d'administratrice.

Seymour Schulich, O.C.

Pour sa philanthropie transformationnelle à l'appui de nos institutions éducatives et de soins de santé.

Il s'agit d'une promotion au sein de l'Ordre.

David W. Scott, O.C.

Pour sa contribution au développement de la profession juridique et pour ses activités caritatives.

Gordon Semenoff, O.C.

Pour son travail en tant que physicien théoricien ayant contribué de manière importante à la théorie des cordes, à la théorie des champs quantifiés et à la mécanique statistique.

Jeffrey Skoll, O.C.

Pour son généreux dévouement en faveur de diverses causes sociales et pour sa pratique innovatrice de la philanthropie.

Calvin Ralph Stiller, O.C., O. Ont.

Pour son leadership en tant qu'entrepreneur dans le domaine médical et pour sa contribution à l'avancement de la recherche et de l'innovation scientifiques. Il s'agit d'une promotion au sein de l'Ordre.

Gilles Tremblay, O.C., O.Q.

Pour sa contribution à titre de compositeur et de professeur dont les travaux ont façonné l'évolution de la musique contemporaine au Canada.

L'honorable Marilyn Trenholme Counsell, O.C., O.N.-B.

Pour sa contribution en tant que médecin de famille, politicienne provinciale, lieutenante-gouverneure et sénatrice.

Yuli Turovsky, O.C., C.Q.

Pour sa contribution au rayonnement de l'excellence musicale canadienne en tant qu'enseignant et violoncelliste et chef d'orchestre de réputation internationale.

Brian Williams, O.C.

Pour sa contribution à la réputation de la radiodiffusion d'événements sportifs, plus particulièrement dans le domaine du sport amateur, et pour son engagement communautaire.

Tim Wynne-Jones, O.C.

Pour sa contribution au rayonnement de la littérature canadienne, notamment comme écrivain de romans jeunesse.

Alvin Zipursky, O.C.

Pour sa contribution à l'avancement de la pédiatrie, tant au Canada que dans les pays en développement.

Membres

Carolyn Acker, C.M.

Pour avoir contribué à l'accroissement de l'accès à l'éducation de milliers d'étudiants défavorisés à l'échelle du Canada.

Dyane Adam, C.M.

Pour son apport en tant que défenseure de la justice sociale et son soutien des droits des francophones et des services à leur intention à l'échelle du Canada.

Miriam Adams, C.M.

Pour sa contribution à la préservation et à la popularisation de l'histoire de la danse au Canada.

Archibald (Archie) Alleyne, C.M.

Pour sa contribution en tant que percussionniste de jazz et mentor auprès de jeunes musiciens et de musiciens émergents.

Patsy Anderson, C.M.

Pour son engagement et sa philanthropie sur le plan social, notamment dans les domaines des soins de santé et des arts.

Cheryl Bartlett, C.M.

Pour sa contribution au développement d'une nouvelle manière d'intégrer les traditions d'apprentissage des Mi'kmaq au programme d'enseignement des sciences au niveau postsecondaire.

Allan Gordon Bell, C.M.

Pour sa contribution à la promotion de l'excellence musicale au Canada en tant que compositeur, professeur et bénévole.

Rabbi Arthur Norman Bielfeld, C.M.

Pour son apport de plus de 30 ans à la communauté juive de Toronto et pour ses nombreuses activités en faveur de la justice sociale.

Roger Bland, C.M.

Pour sa contribution à l'amélioration de la vie des personnes atteintes de maladie mentale en tant que professeur, administrateur et chercheur.

Hans-Ludwig Blohm, C.M.

Pour l'engagement avec lequel il cherche à préserver le patrimoine nordique du Canada à travers la lentille de son appareil photo.

Margaret Bloodworth, C.M.

Pour sa contribution en tant que fonctionnaire, notamment à titre de sous-ministre et de conseillère à la sécurité nationale du Canada.

Lawrence S. Bloomberg, C.M., O. Ont

Pour son engagement social et pour son œuvre philanthropique, notamment dans les domaines des soins de santé et de l'éducation.

L'honorable Benoît Bouchard, C.P., C.M.

Pour son service dévoué envers la collectivité dans divers rôles, entre autres comme politicien et représentant du Canada à l'étranger.

Robert B. Bourne, C.M.

Pour son apport au domaine de la médecine orthopédique, notamment son amélioration de la qualité des prothèses de hanche et de genou destinées à des milliers de Canadiens.

Pierre Bruneau, C.M., O.Q.

Pour ses activités de bienfaisance au nom des enfants atteints du cancer et de leur famille, ainsi que pour sa contribution en tant que journaliste.

John Buhler, C.M.

Pour sa contribution aux organismes voués à l'éducation, à la santé et aux arts dans sa province à titre d'entrepreneur et de philanthrope.

Silver Donald Cameron, C.M.

Pour son apport en tant que journaliste, auteur, éducateur, consultant et militant communautaire engagé.

Stephen Chatman, C.M.

Pour sa contribution à toute une génération de compositeurs canadiens à titre de compositeur et de professeur.

Guy Corneau, C.M.

Pour sa contribution en tant qu'auteur, conférencier et animateur à la radio et à la télévision aidant les gens à surmonter leurs difficultés personnelles.

Franklin Delaney, C.M.

Pour son rôle dans le développement de l'industrie des télécommunications et pour son engagement communautaire aux Îles-de-la-Madeleine.

France Chrétien Desmarais, C.M.

Pour le soutien considérable qu'elle a apporté dans sa communauté par son engagement et son action philanthropique.

Jocelyne Côté-O'Hara, C.M.

Pour sa contribution, en tant que femme d'affaires et mentore, à l'avancement de la cause des femmes dans le milieu du travail.

Thomas (Tom) Dawe, C.M.

Pour sa contribution au rayonnement de la littérature de Terre-Neuve-et-Labrador en tant que poète, enseignant et cofondateur de Breakwater Books et du magazine *TickleAce*.

Jean Deslauriers, C.M.

Pour sa contribution au domaine de la chirurgie thoracique, au Québec et à l'étranger.

Daphne E. Dumont, C.M.

Pour sa contribution en tant qu'avocate et bénévole auprès de diverses associations juridiques.

Wadih M. Fares, C.M.

Pour sa contribution à la Nouvelle-Écosse en tant qu'entrepreneur, leader communautaire et bénévole engagé.

John T. Ferguson, C.M.

Pour sa contribution en tant que chef de file des milieux des affaires et communautaire, notamment à l'Université de l'Alberta.

Mary Ferguson-Paré, C.M.

Pour sa contribution au développement de la profession infirmière et à l'amélioration des soins aux patients.

Anthony (Tony) Fields, C.M.

Pour sa contribution au traitement du cancer, à son diagnostic et à la recherche connexe en Alberta à titre de professeur et d'administrateur.

Joella Foulds, C.M.

Pour sa contribution au rayonnement du secteur culturel de l'île du Cap-Breton en tant qu'administratrice et bénévole dans le domaine des arts.

Allan Gotlib, C.M.

Pour son apport à l'avancement de la recherche dans la chiropratique et

de l'intégration interprofessionnelle de cette discipline.

Michel Goulet, C.M.

Pour ses réalisations à titre de sculpteur de renommée internationale, ainsi qu'en tant que scénographe, professeur et mentor d'autres artistes.

L'honorable Mary M. Hetherington, C.M.

Pour avoir fait œuvre de pionnier en tant que femme juriste et pour son travail auprès de collectivités nordiques.

Alia Hogben, C.M., O. Ont.

Pour ses réalisations en tant que travailleuse sociale et défenseure des droits des femmes, en particulier des musulmanes, et pour avoir encouragé le dialogue interreligieux.

Greg Hollingshead, C.M.

Pour son apport en tant qu'auteur primé d'ouvres de fiction, professeur et membre actif de la communauté littéraire du Canada.

Noel Pattison James, C.M.

Pour sa contribution à la géologie, notamment par ses travaux sur les sédiments carbonatés.

Nancy Kilgour, C.M.

Pour sa contribution à la danse à titre d'éminente professeure de ballet au Canada et à l'étranger pendant plus de 50 ans.

Henry Kloppenburg, C.M.

Pour sa générosité envers le patrimoine culturel, éducatif et matériel de la Saskatchewan et pour ses services dévoués à la collectivité.

Merril Knudtson, C.M.

Pour sa contribution novatrice à la cardiologie, notamment son leadership dans le dossier APPROACH, une base de données permettant d'effectuer un suivi à long terme de la santé des patients cardiaques à l'échelle du Canada.

L'honorable Frances Lankin, C.P., C.M.

Pour son apport à la justice sociale en tant que politicienne et administratrice des services sociaux militant pour les droits des femmes et des personnes défavorisées.

Louis LaPierre, C.M.

Pour sa contribution à la protection et à la préservation de l'environnement naturel à l'échelon local, provincial and national.

William Laskin, C.M.

Pour sa contribution en tant que musicien et fabricant d'instruments de renommée internationale, ainsi que pour sa promotion de la musique folklorique au Canada.

Monique F. Leroux, C.M.

Pour son apport au domaine financier en tant que femme d'affaires, modèle et mentore pour les femmes.

Ana Paula Lopes, C.M.

Pour sa contribution, en tant que bénévole et philanthrope, à de diverses organisations artistiques et de soins de santé.

L'honorable Denis Losier, C.M.

Pour son apport au développement économique et social de sa province en tant que politicien, homme d'affaires et chef de file communautaire.

Guy Maddin, C.M., O.M.

Pour sa contribution à la croissance et au développement de l'industrie du film dans sa province et à l'échelle du Canada.

Leslie (Les) Manning, C.M.

Pour sa contribution à la promotion des arts céramiques, en tant qu'artiste, enseignant et défenseur des arts.

Salem Masry, C.M.

Pour son apport à titre de créateur et d'entrepreneur dans le domaine des technologies de cartographie numérique.

Kenneth Maybee, C.M., O.M.M.

Pour sa contribution à l'amélioration de la santé respiratoire des Canadiens et pour son bénévolat dans la communauté.

Des McAnuff, C.M.

Pour sa contribution au théâtre, notamment son travail dans le cadre du Festival Shakespeare de Stratford et sa réalisation de comédies musicales primées.

Elizabeth McWeeny, C.M.

Pour son travail en tant que bénévole et porteparole canadienne pour la cause des réfugiés.

Michael Meaney, C.M., C.Q.

Pour sa contribution à la neuroscience, notamment par ses recherches sur l'effet sur le développement neurologique des personnes ayant eu à affronter l'adversité à un âge précoce.

Lois Mitchell, C.M.

Pour sa contribution en tant que chef d'entreprise et dirigeante communautaire à Calgary et pour son bénévolat dans les domaines des sports et des arts.

Bernice Morgan, C.M.

Pour son apport en tant qu'auteure à la littérature de Terre-Neuve-et-Labrador et pour son soutien des arts dans cette province.

David Northcott, C.M., O.M.

Pour son engagement dans la lutte contre la faim et la pauvreté au Canada.

Ratna Omidvar, C.M., O. Ont.

Pour son œuvre comme défenseure des droits des immigrants et pour l'acharnement avec lequel elle lutte pour réduire les inégalités.

Marian Packham, C.M.

Pour ses recherches novatrices dans le domaine des sciences biologiques et médicales, notamment sa contribution aux percées importantes pour la santé des artères.

Aaju Peter, C.M.

Pour sa contribution à la préservation et la promotion de la culture et de la langue inuites.

Samuel Pierre, C.M., C.Q.

Pour sa contribution dans le domaine des réseaux de communications câblés et sans fil, et pour son engagement bénévole au sein de la communauté haïtienne au Québec.

Gordon Rawlinson, C.M.

Pour son apport à la radiodiffusion et pour son engagement philanthropique, notamment à l'égard des étudiants des Premières Nations.

Sean Riley, C.M.

Pour sa contribution au rayonnement de l'Université St. Francis Xavier et pour son leadership communautaire.

Jean-Guy Rioux, C.M.

Pour sa contribution provinciale et nationale aux communautés acadiennes et francophones à titre d'enseignant, d'administrateur et de bénévole engagé.

Pierrette Robitaille, C.M.

Pour sa contribution aux arts de la scène en tant que comédienne au théâtre, au cinéma et à la télévision, et pour son engagement communautaire.

Michèle Rouleau, C.M., C.Q.

Pour son militantisme en faveur des droits des femmes et des peuples autochtones.

Nigel Rusted, C.M., O.N.L.

Pour sa contribution en tant que médecin et chirurgien à Terre-Neuve-et-Labrador au cours de sept décennies.

Marie Saint Pierre, C.M., C.Q.

Pour sa contribution à la mode canadienne et pour avoir combiné la mode et l'engagement social au profit des personnes dans le besoin.

Emanuele (Lino) Saputo, C.M., O.Q.

Pour ses réalisations en tant que chef d'entreprise dans l'industrie de la transformation du lait au Canada et pour son généreux appui à des causes sociales.

Steven Schipper, C.M.

Pour son apport au théâtre canadien, notamment son travail auprès du Royal Manitoba Theatre Centre.

Kathy Sendall, C.M.

Pour sa contribution à l'avancement des femmes dans le domaine de l'ingénierie et dans le secteur des entreprises.

Louise Sicuro, C.M.

Pour son rôle en tant qu'activiste culturelle, notamment comme fondatrice des Journées de la culture.

Cyril Simard, C.M., O.Q.

Pour sa contribution à la préservation du patrimoine culturel du Québec et du Canada, notamment en tant que fondateur de la Société internationale du réseau ÉCONOMUSÉE.

Margaret Spoelstra, C.M.

Pour sa lutte en faveur des autistes et de leurs familles.

Anita Stewart, C.M.

Pour sa contribution en tant que journaliste, auteure et activiste culinaire et pour son travail de promotion de l'industrie alimentaire au Canada.

Claude St-Laurent, C.M.

Pour sa contribution à l'évolution du journalisme écrit et télévisuel francophone.

Garnette Sutherland, C.M.

Pour sa contribution à l'avancement de la neurochirurgie, notamment grâce à l'utilisation de la technologie d'imagerie par résonnance magnétique (IRM) peropératoire.

Donald J. Taylor, C.M.

Pour sa contribution en tant qu'entrepreneur avant-gardiste et pour sa générosité en tant que philanthrope.

Maïr Verthuy, C.M.

Pour sa contribution à l'avancement de la littérature francophone et de la cause des femmes, en tant que professeure, chercheuse et activiste.

Laure Waridel, C.M.

Pour sa contribution en tant qu'auteure, commentatrice et militante sociale sur les questions environnementales, notamment à titre de cofondatrice d'Équiterre.

Bernard Zinman, C.M.

Pour sa contribution, en tant que diabétologiste de grande renommée, à l'avancement des connaissances sur le diabète et ses complications.

page 6

Le coin des membres

L'ORDRE DU CANADA AUX OSCARS

Un flocon et un Oscar!

Félicitations à Christopher Plummer, Compagnon de l'Ordre du Canada et acteur de renommée internationale, qui a remporté l'Oscar du meilleur acteur de soutien lors de la 84° cérémonie des Oscars, en février dernier. Monsieur Plummer a été admis Compagnon le 20 décembre 1968 pour sa contribution aux arts du spectacle, aussi bien au pays qu'à l'étranger.



« L'Ordre du Canada me rappelle que je représente toujours mon pays lorsque je vais à l'étranger. » [traduction]

Christopher Plummer, Compagnon de l'Ordre du Canada, gagnant de l'Oscar du meilleur acteur de soutien de 2012

L'ORDRE DU CANADA AUX OLYMPIQUES

L'Ordre du Canada était présent et bien en vue aux Jeux olympiques de 2012 à Londres. Un Officier de l'Ordre du Canada et unique athlète olympique du Canada à avoir remporté des médailles aux Jeux d'été et d'hiver, Clara Hughes, O.C., a participé cette année à ses 6° Jeux olympiques. Le cavalier lan Millar, C.M., Membre de l'Ordre du Canada et médaillé d'argent en 2008, a participé à ses 10° Jeux olympiques, le plus grand nombre de toute l'histoire pour un même athlète.

Durant les Jeux de 2012, des spectateurs ont vu l'animateur de télévision Richard Garneau, C.M., qui couvrait pour la 23° fois de sa carrière les Jeux olympiques (d'hiver et d'été) sur les réseaux francophones. Quant à l'animateur de la chaîne CTV, Brian Williams, O.C., il a porté fièrement sur son veston l'épinglette de l'Ordre pendant toute la couverture qu'il a faite des Jeux olympiques; il nous a présenté des histoires et des entrevues émouvantes, dont celle qu'il a eue avec Leurs Altesses Royales le duc de Cambridge et le prince Harry. Parmi les autres commentateurs et analystes des Jeux, mentionnons la patineuse de vitesse et double médaillée olympique Catriona Le May Doan, O.C., et la double médaillée d'or en nage synchronisée, Carolyn Waldo, O.C.

Un Compagnon de l'Ordre du Canada, Rick Hansen, C.C., qui célébrait cette année le 25° anniversaire de sa tournée mondiale, a souligné les efforts de Canadiens qui ont eu un impact dans leurs communautés, dans le cadre de la série télévisée *The Difference Makers*, diffusée durant la couverture des Olympiques. Il y a eu également Marcel Aubut, O.C., président du Comité olympique canadien, et Sylvie Bernier, C.M., chef de mission adjointe de l'Équipe olympique canadienne de 2012, qui ont travaillé étroitement avec les athlètes canadiens et leurs familles.

Félicitations à tous nos membres et à toute l'Équipe olympique canadienne pour leur excellent travail!



Durant la cérémonie de bienvenue à l'intention de l'Équipe olympique canadienne le 25 juillet 2012, le gouverneur général a rencontré des athlètes canadiens et leur a souhaité bonne chance.



Leurs Excellences ont assisté à l'ouverture officielle de la Maison olympique du Canada à Londres. Le gouverneur général accompagné de (de droite à gauche) l'honorable Bal Gosal, ministre d'État (Sport), M^{me} Sylvie Bernier, chef de mission adjointe, M. Gordon Campbell, haut-commissaire du Canada, M. Marcel Aubut, président du Comité olympique canadien, M. Mark Tewksbury, chef de mission canadien, et M^{me} Christiane Despatie, mère du plongeur canadien Alexandre Despatie, ont participé à la coupe du ruban.

CÉRÉMONIE D'INVESTITURE DE L'ORDRE DU CANADA Le 4 novembre 2011 à Rideau Hall



Première rangée (de gauche à droite): Robert Younghusband McMurtry, C.M.; Jeanne Besner, C.M.; Arnold Aberman, C.M.; Maureen Sabia, O.C.; Dorothy Griffiths, C.M., O. Ont.; Son Excellence le très honorable David Johnston, C.C., C.M.M., C.O.M., C.D.; Son Excellence madame Sharon Johnston, C.C.; Lorna Crozier, O.C.; David William Shannon, C.M., O. Ont.; Frederic L.R. (Eric) Jackman, C.M., O. Ont.; Anita Best, C.M.; William (Bill) James Leslie Buyers, O.C.

Deuxième rangée : Patricia Aldana, C.M.; Marie Gignac, C.M.; Mary Lou Fallis, C.M.; l'honorable Herménégilde Chiasson, O.C., O.N.-B.; Bob McDonald, O.C.; Viola Robinson, O.C., O.N.S.; Hayley Wickenheiser, O.C.; Michael R. Hayden, C.M., O.B.C.; Tricia Smith, C.M.; Alvaro Morales, C.M.; John McDonald Wilson Bradford, C.M.; Elizabeth Comper, C.M.; Anthony (Tony) Comper, C.M.

Troisième rangée : Maureen O'Neil, O.C.; Gwyn Morgan, C.M.; Trevor Linden, C.M.; Patrick Jarvis, C.M.; Eugene Levy, C.M.; David Staines, C.M.; Robert H. Taylor, C.M.; Nino Ricci, C.M.; Jean-Claude Fouron, C.M.; Richard L. (Rick) George, O.C.; Larry Nelson, C.M.

CÉRÉMONIE D'INVESTITURE DE L'ORDRE DU CANADA

Le 25 mai 2012 à Rideau Hall



Première rangée (de gauche à droite): Aldo Albert Daniel Bensadoun, O.C.; Maïr Verthuy, C.M.; Hugh A. Krentz, O.C.; Peter Alexander Singer, O.C.; André D. Bandrauk, O.C.; l'honorable Mary M. Hetherington, C.M.; Son Excellence le très honorable David Johnston, C.C., C.M.M., C.O.M., C.D.; Son Excellence madame Sharon Johnston, C.C.; Bruce Kuwabara, O.C.; Alvin Zipursky, O.C.; Eric Peterson, C.M.; Laurence S. Bloomberg, C.M., O. Ont.; Bernard Zinman, C.M.; Joella Foulds, C.M.

Deuxième rangée : Ron Caplan, C.M.; Jean Deslaurier, C.M.; Archibald (Archie) Alleyne, C.M.; David W. Scott, O.C.; Robert R. Fowler, O.C.; Annette Verschuren, O.C.; le général Maurice Baril, O.C., C.M.M., M.S.M., C.D. (ret); Anita Stewart, C.M.; Donald John Taylor, C.M.; Jeffrey Skoll, O.C.; John Mighton, O.C.; Nicole Brossard, O.C.; L'honorable Benoît Bouchard, C.P., C.M.; Donald A.S. Fraser, O.C.; Frederick Hyndman, C.M.; Paul Valdemar (Valdy) Horsdal, C.M.

Troisième rangée : Dom Laurence Freeman, O.C.; R.H. (Robert Holmes) Thomson, C.M.; Alain Dubuc, O.C.; F. Thomas Stanfield, C.M.; Hans-Ludwig Blohm, C.M.; David S. Northcott, C.M., O.M.; Pierre Nepveu, C.M.; Gwynne Dyer, O.C.; I'honorable Denis Losier, C.P., C.M.; William Scott Bowman, O.C.; John H.V. Gilbert, C.M.; R. Peter MacKinnon, O.C.; W. Brett Wilson, C.M.; Brian Williams, O.C.

Absents: l'honorable James Bartleman, O.C., O. Ont.; le très honorable Paul Martin, C.P., C.C.

CÉRÉMONIES D'INVESTITURE PRIVÉES

Yuli Turovsky, O.C. (Montréal, Québec)

Son Excellence le très honorable David Johnston, gouverneur général du Canada, a remis l'insigne d'Officier de l'Ordre du Canada à M. Yuli Turovsky au cours d'une cérémonie privée tenue chez lui, le 11 juin 2012. M. Turovsky a été nommé Officier de l'Ordre du Canada le 3 novembre 2011. Il a été reconnu pour avoir fait la promotion de l'excellence musicale du Canada en tant que professeur ainsi que violoncelliste et chef d'orchestre réputé mondialement.

Nigel Rusted, C.M. (St. John's, Terre-Neuve-et-Labrador)



Photo : la résidence du lieutenant-gouverneur

Son Honneur l'honorable John C. Crosbie, lieutenant-gouverneur de Terre-Neuve-et-Labrador, a remis l'insigne de Membre de l'Ordre du Canada au docteur Nigel Rusted au cours d'une cérémonie tenue à la résidence du lieutenant-gouverneur, le jeudi 19 janvier 2012. Nommé le 3 novembre 2011, le docteur Nigel Rusted est une figure de proue du milieu des professionnels de la santé à Terre-Neuve-et-Labrador. Au début de sa carrière, il a beaucoup voyagé en navire hospitalier et en traversier pour se rendre dans des communautés côtières isolées et fournir des services médicaux dont la population avait désespérément besoin. Le docteur Rusted est décédé le 19 mars 2012 à l'âge de 105 ans.

Robert Carsen, O.C. (Paris, France)



Au nom du gouverneur général du Canada, M. Marc Lortie, ambassadeur du Canada en France, a remis l'insigne d'Officier de l'Ordre du Canada à M. Robert Carsen au cours d'une cérémonie privée tenue à l'ambassade du Canada à Paris le 23 janvier 2012. M. Carsen a été nommé le 10 mai 2006 pour son travail de renommée mondiale en tant que metteur en scène d'opéras, de théâtre et de théâtre musical.

Veuillez noter que, lorsqu'un récipiendaire est dans l'incapacité de se rendre à Ottawa pour recevoir son insigne, des dispositions sont prises pour la tenue d'une cérémonie d'investiture privée. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter M^{me} Gabrielle Lappa, directrice des Distinctions honorifiques, à la Chancellerie des distinctions honorifiques, au 1-800-465-6890 (sans frais) ou par courriel à <u>orders-admin@qg.ca</u>.

NOUVELLES DE LA CHANCELLERIE DES DISTINCTIONS HONORIFIQUES

Nouvelles nominations au sein du Conseil consultatif de l'Ordre du Canada



Yolande Grisé



Stephen Toope

Le Conseil consultatif de l'Ordre du Canada a le plaisir d'accueillir deux nouveaux membres.

M^{me} Yolande Grisé, qui est présidente de la Société royale du Canada, est originaire de Montréal. M^{me} Grisé est maintenant membre du département des sciences sociales de l'Université Simon Fraser. Elle est l'auteure de recherches spécialisées en littérature classique et franco-canadienne et apporte au Conseil une vaste expérience de l'administration universitaire et des politiques liées aux sciences sociales.

Le professeur Stephen Toope est président du conseil d'administration de l'Association des universités et collèges du Canada. Douzième président et vice-chancelier de l'Université de la Colombie-Britannique, M. Toope est également un chercheur respecté en droit international et a représenté l'Europe de l'Ouest et l'Amérique du Nord au sein du Groupe de travail de l'ONU sur les disparitions forcées ou involontaires, de 2002 à 2007 .

EN L'HONNEUR DES SOIXANTE ANNÉES DE SERVICE DE NOTRE REINE

Le 6 juin, en présence de Sa Majesté la reine Elizabeth II, Leurs Excellences ont assisté au dévoilement du nouveau portrait de la Reine lors d'une cérémonie tenue au palais de Buckingham. Le gouvernement du Canada a commandé cette toile à l'artiste Phil Richards afin de commémorer de manière tangible le jubilé de diamant de la Reine et de souligner le pur dévouement dont elle a fait preuve à l'égard du Canada tout au long de son règne.

Il est tout naturel que la toile soit maintenant exposée dans la Salle de bal à Rideau Hall, la maison du peuple canadien. Tous les Canadiens et les visiteurs de l'étranger sont invités à venir admirer ce portrait, qui s'ajoutera à la collection d'objets d'art canadiens, à la résidence officielle du gouverneur général à Ottawa.



Photo: Deborah Ransom © Bureau du premier ministre

En présence de Sa Majesté la reine Elizabeth II, Leurs Excellences, accompagnées du très honorable Stephen Harper, premier ministre du Canada, ont assisté au dévoilement du nouveau portrait de la Reine lors d'une cérémonie tenue au palais de Buckingham.



Photo: Chris Weicker © Rideau Hall

Le portrait de la Reine est maintenant exposé dans la Salle de bal de Rideau Hall à Ottawa (Ontario).

PRÉSENTATION D'ARTICLES POUR LE COIN DES MEMBRES

Le Bulletin de l'Ordre du Canada vous appartient. Nous vous invitons à nous transmettre vos commentaires et articles susceptibles d'intéresser les autres membres. Pour soumettre un article, veuillez envoyer votre texte d'une page à <u>ocpub@gg.ca</u>. Votre article peut être accompagné d'une image en haute résolution, avec le nom de la source. Si la photo ne vous appartient pas, veuillez Mixed Sources · Sources Mixtes Product group fromwell-managed forests and recycled wood or fiber obtenir la permission du photographe. Les articles soumis seront examinés et choisis par le comité de rédaction du Bulletin de l'Ordre du Canada, qui se réserve



Groupe de produits issu de forêts bien gérées et de bois ou fibres recyclés www.fsc.org Cert no. XXX-XXX-000 © 1996 Forest Stewardship Council



www.facebook.com/GGDavidJohnston www.facebook.com/RideauHall



www.twitter.com/GGDavidJohnston www.twitter.com/RideauHall



La Chancellerie des distinctions honorifiques 1, promenade Sussex Ottawa (Ontario) K1A 0A1

le droit d'en réviser le contenu avant la publication.

Téléphone: 1-800-465-6890

Télécopieur : 613-991-1681

www.gg.ca

Restez en contact! Et pour nous communiquer tout changement de coordonnées ou pour recevoir ce bulletin par courriel, écrivez-nous à ocpub@gg.ca.

ISSN: 1927-3827